



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione*

Agli Uffici Scolastici Regionali  
LORO SEDI

e p.c.

Al Capo di Gabinetto del Ministro

Al Capo del Dipartimento per il Sistema Educativo  
di Istruzione e Formazione

Al Capo del Dipartimento per la Programmazione  
e la Gestione delle Risorse Umane  
Finanziarie e Strumentali

**OGGETTO: Iniziativa “Scambi professionali” Spagna a.s. 2015-2016.**

Anche per l'a.s. 2015-2016 questa Direzione intende avviare un Programma di mobilità breve per docenti italiani finanziando scambi professionali presso istituzioni scolastiche spagnole, secondo quanto auspicato dal Memorandum d'Intesa sottoscritto tra i rispettivi Ministri dell'Istruzione.

Il “soggiorno professionale” è un'attività di formazione di tipo *job-shadowing* presso una scuola di un Paese partner. L'esperienza si concentra principalmente sull'osservazione delle lezioni nelle classi, sullo scambio e la mutualizzazione di pratiche ed esperienze con i colleghi dell'altro Paese, sull'insegnamento della propria lingua d'origine o di una disciplina veicolata in lingua straniera secondo l'approccio CLIL.

La finalità generale dello scambio professionale è relativa alla possibilità di accrescere nei docenti partecipanti capacità, tecniche e metodi da applicare concretamente nell'attività didattica, a vantaggio della trasferibilità di buone prassi. Inoltre, il lavoro di gruppo, l'attività didattica in compresenza ed una collaborazione per un progetto scolastico fra gli insegnanti e gli alunni dei due Paesi diversi garantirà il miglioramento delle competenze nell'utilizzo delle lingue comunitarie.

Per l'anno scolastico 2015-2016 sono disponibili 10 soggiorni professionali della durata di 2 settimane (il numero effettivo dipenderà dalla relativa offerta di istituti spagnoli selezionati per ospitare i docenti italiani); per ciascun docente partecipante è previsto un contributo spese massimo di 950,00 €.

Si chiede pertanto a codesti U.S.R. di voler individuare, per l'iniziativa di cui sopra, un massimo di 2 docenti (per gli U.S.R. Basilicata, Friuli Venezia Giulia, Molise ed Umbria 1 docente) di lingua e cultura spagnola ovvero di DNL di Istituti di istruzione secondaria di I o II grado in possesso dei seguenti requisiti:

- a) non aver compiuto il sessantesimo anno di età alla data del 30 settembre 2015;
- b) alternativamente:
  1. essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato ovvero determinato (GAE) in lingua e cultura spagnola ed essere coinvolto in iniziative in ambito CLIL ovvero interessato ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso altre istituzioni scolastiche;
  2. essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato ovvero determinato in una DNL, possedere una buona conoscenza della lingua spagnola (almeno livello B2 secondo il QCER) ed essere coinvolto in iniziative in ambito CLIL e interessato ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso altre istituzioni scolastiche.

Le domande di candidatura redatte secondo il modello allegato (allegato 1) dovranno essere munite, a pena di esclusione, del nulla osta del dirigente scolastico e corredate da un curriculum vitae.

Ciascun U.S.R. dovrà far pervenire, utilizzando le schede già predisposte (allegato 2 e allegato 3), **entro e non oltre il 26/10/2015 p.v.**, all'indirizzo di posta certificata della Direzione Generale per gli Ordinamenti scolastici e la Valutazione del Sistema Nazionale di Istruzione [DGOSV@postacert.istruzione.it](mailto:DGOSV@postacert.istruzione.it), specificando nell'oggetto "**SCAMBI PROFESSIONALI SPAGNA 2016**", i nominativi dei docenti prescelti (graduati in ordine di priorità) con l'indicazione della disponibilità dell'Istituzione Scolastica di servizio ad accogliere o meno il docente spagnolo (condizione di reciprocità o non reciprocità), le schede di candidatura (allegato 1) ed i curricula vitae.

Gli effettivi partecipanti saranno individuati tenendo conto delle specifiche richieste degli istituti spagnoli disponibili ad accogliere i docenti italiani, delle motivazioni personali del docente e del progetto didattico illustrato nella domanda di candidatura, nel rispetto delle priorità indicate da codesti U.S.R.

Eventuali ulteriori informazioni potranno essere richieste via e-mail all'indirizzo [l.leone@istruzione.it](mailto:l.leone@istruzione.it)

Si ringrazia per la collaborazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dr.ssa Carmela Palumbo



Allegati:

allegato 1 -Modello di candidatura

allegato 2 - Docenti

allegato 3 - Scuole disponibili ad accogliere un docente spagnolo per scambio professionale